

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 53

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester „ 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an fr. 6.  
2e semestre „ 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bergszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Domiciles juridiques. — Rechtsdomizile. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge  
— Concordats. — Handelsregistr. — Register du commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

##### L'Assicuratrice Italiana,

Compagnie anonyme d'assurances contre les accidents et de réassurances,  
à Milan.  
Le domicile juridique de notre compagnie pour Unterwalden-le-Bas  
est élu chez Mr. Joseph Odermatt, à Buochs, en remplacement de Mr.  
Friedrich Grunder, à Stanz. (D. 13)  
Lausanne, le 7 février 1906.  
Le mandataire général pour la Suisse:  
Louis Genton.

#### Kölnische Unfall-Versicherungs-Actien-Gesellschaft in Köln a. Rhein.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Tessin wird verzeigt bei Herrn  
Emil Fischer, in Lugano. (D. 14)  
Bern, den 7. Februar 1906.  
Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
G. Bärtschwil.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

#### Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-  
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung  
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-  
züge etc.) in Original oder amtlich be-  
gläubigter Abschrift, dem betreffenden  
Konkursante einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden, bei Strafolgen  
im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem  
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei  
Strafolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-  
dem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährpflichtige bei-  
wohnen.

Les créanciers des faillites et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer, sous les peines de droit, dans  
le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office, dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchu-  
s de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister  
aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Feuerthalen. (278)  
Gemeinschuldner: Frau Wipf-Imthurn, Barbara, Handlung, in  
Flurlingen.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Januar und 8. Februar 1906.  
Eingabefristende: 2. März 1906.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
**Kt. Bern.** Konkursamt Biel. (289)  
Ausgeschlagene Verlassenschaft von Kaufmann allié Schilling,  
Adolf, gew. Handelsmann, in Biel.  
Datum der Liquidationsöffnung: 29. Januar 1906.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. Februar 1906, nach-  
mittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Biel.  
Eingabefrist: 20. Februar 1906.  
Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderung bereits im vorangegangenen  
amtlichen Güterverzeichnis angemeldet haben, sind einer nochmaligen Ein-  
gabe enthoben, haben jedoch innert der Eingabefrist die gesetzlichen Be-  
weismittel einzusenden.  
**Ct. de Berne.** Office des faillites de Delémont. (279)  
Failli: Berdat, Amédée, aubergiste à la « Croix blanche », à  
Courtételle.  
Date de l'ouverture de la faillite: 29 janvier 1906.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 15 février 1906, à 2 heures  
de relevée, à l'hôtel de la « Cigogne », à Delémont.  
Délai pour les productions: 10 mars 1906.  
**Kt. Graubünden.** Konkursamt Ilanz. (281)  
Gemeinschuldner: Nuttli, Luzius, Bäcker, in Ilanz.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. Februar 1906.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. Februar 1906, vormit-  
tags 10 Uhr, in Gasthaus Lukmanier, in Ilanz.  
Eingabefrist: Bis und mit 11. März 1906.

#### Ct. du Valais. Office des faillites de Monthey. (293)

Failli: Turin, Adolphe, à Muraz.  
Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> février 1906.  
Première assemblée des créanciers: 19 février 1906, à 1 heure, au  
Château de Monthey.  
Délai pour les productions: 12 mars 1906.

#### Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (299)

Faillie: Société Anonyme du Village Suisse.  
Date de l'ouverture de la faillite: 5 février 1906.  
Première assemblée des créanciers: 20 février 1906, à 10 heures avant-  
midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour,  
4<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 10 mars 1906.

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié  
passe en force s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (300)

Gemeinschuldner: Bleuler, Julius, Tapetenhandlung, in Zürich.  
Anfechtungsfrist: Bis 20. Februar 1906.

#### Kt. Zürich. Konkursamt Thalwil. (294)

Gemeinschuldner: Utzinger, Heinrich, gew. Wirt, in Thalwil.  
Anfechtungsfrist: Bis zum 20. Februar 1906 beim Konkursrichter des  
tit. Bezirksgerichtes Horgen durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

#### Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (295)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft A. & E. Braunschweig,  
Passemeterie und Broderie, in Zürich.  
Anfechtungsfrist: Bis 20. Februar 1906.

#### Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (280)

Faillie: La société en nom collectif Martinoli & Reuge, entreprise  
de constructions, à Delémont.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 20 février 1906.

#### Kt. Bern. Konkursamt Wangen a. A. (288)

Gemeinschuldner: Wäli, Albert, von Frutigen, in Herzogen-  
buchsee.  
Anfechtungsfrist: 20. Februar 1906.

#### Kt. St. Gallen. Konkursamt Rorschach. (291)

Gemeinschuldner: Horner, Emil, sen., gew. Maler, in Goldach,  
z. Zt. schuldenflüchtig.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Februar 1906, beim Vermittleramt  
Goldach.

#### Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (283)

Gemeinschuldnerin: Graf, Berta, Damenkleiderstoffgeschäft, in  
St. Gallen.  
Auflagefrist: 11. bis und mit 20. Februar 1906.  
Anfechtungsklagen: beim Vermittleramt St. Gallen.

#### Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de Neuchâtel. (255)

Failli: Favre-Berthoud, Charles, fabricant d'horlogerie, domi-  
cilié précédemment à Neuchâtel, actuellement sans domicile connu.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 17 février 1906.

#### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

#### Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (296)

Failli: Henzelin, Léon, ci-devant fabricant d'horlogerie, à Porrentruy.  
Date du dépôt à l'office: 12 février 1906.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 février 1906 inclusivement.

#### Kt. Basel-Land. Konkursamt Arlesheim. (285)

Gemeinschuldnerin: Firma Baerenbräu Weissenberger und C<sup>ie</sup>,  
in Reinach.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. Februar 1906.

#### Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (292)

Faillite: Scaroni, Jean, négociant, rue du Pré, Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 20 février 1906.

#### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)  
**Kt. Bern.** Konkurskreis Bern-Stadt. (290)  
Gemeinschuldner: Nägeli-Scheurer, Otto, von Bissingen,  
Württemberg, Zigarrenhandlung, Storchengässchen 5, in Bern.  
Datum des Schlusses: 5. Februar 1906.

**Kt. Bern.** Konkurskreis Bern-Stadt. (301)

Gemeinschuldner: Rigol, Imael, gew. Wirt, Waisenhausplatz, in Bern.  
Datum des Schlusses: 9. Februar 1906.

Der Konkursverwalter: E. Ramseyer.

**Kt. Basel-Land.** Konkursamt Arlesheim. (286/87)

Gemeinschuldnerin: Firma Hotel Soolbad Schweizerhalle, in Schweizerhalle.

Gemeinschuldner: Gassmann-Fiechter, Josef Felix, gew. in Reinach.

Datum des Schlusses: 30. Januar 1906.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Ct. de Genève.** Tribunal de première instance de Genève. (297)

Failli: Gardiol, Paul, épicer, rue Terrassière, à Genève.

Date de la révocation: 8 février 1906.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 267.) (L. P. 257.)

**Kt. Luzern.** Konkursamt Luzern (277)

zufolge Requisition des Konkursamtes Solothurn.

Gemeinschuldnerin: Bucheli-Schmidlin, Frau Maria, zum gold. Löwen, in Solothurn.

Tag und Ort der Steigerung: Dienstag, den 20. Februar 1906, nachmittags 2½ Uhr, im Gerichtssaal, Zürichstrasse 6, in Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Wertschriften:

1) Zwei Gültbriefe à Fr. 2000, angeg. 17. und 18. Sept. 1902, auf Haus Nr. 685, lit. K (Tribchenstrasse 20), in Luzern.

Kapitalvorgang Fr. 107,000.

2) Drei Gültbriefe à Fr. 1000, angeg. 15./17. Juli 1903, auf Haus Nr. 685, lit. K (Tribchenstrasse 20), in Luzern.

Kapitalvorgang Fr. 117,000.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (282)

Gemeinschuldner: Bolliger-Kaiser, Albrecht, Zimmermeister, Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag den 13. Februar 1906, nachmittags von 1½ Uhr an in Nr. 52, Hochstrasse, in Basel.

Verwertungsgegenstände: Eine grosse Partie Gerüststangen und Flecklinge, hartholz. u. tannene Bretter, Hobelbänke, Zimmer-, Schreiner- und Maurerwerkzeug, ein Materialschof etc.

**Kt. Basel-Land.** Konkursamt Arlesheim. (284)

Zufolge Requisition des Konkursamtes Basel wird obgenannte Amtsstelle am Samstag, den 10. März 1906, nachmittags 4½ Uhr, im «Bären» in Birsfelden aus der Masse von Bolliger-Kaiser, Albrecht, versteigert:

15 a 75 m<sup>2</sup> Hausplatz an der Lavaterstrasse mit

Haus Nr. 420, versichert Fr. 23,000.

Haus Nr. 421, versichert Fr. 22,600.

Haus Nr. 422, versichert Fr. 23,200.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. Februar 1906 an zur Einsicht offen.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.****Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Hinwil. (302)

Schuldner: Forcella, Franz, Gemüsehändler, in Robenhausen-Wetzikon.

Datum der Bestätigung: 8. Februar 1906.

**Kt. Aargau.** Bezirksgericht Zofingen. (298)

Schuldner: Lüthi, W., Büchsenmacher und Velohändler, in Zofingen, Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 14. Februar 1906, vormittags 11 Uhr im Rathaus zu Zofingen.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.****Bern — Berne — Berna****Bureau Bern.**

1906. 7. Februar. Der Verband eidg. Post-, Telegraphen- & Zollangestellter (S. H. A. B. Nr. 181 vom 30. April 1904, pag. 721) hat als Sitz der Vorortssektion pro 1906 und 1907 Bern bestätigt und folgende Neuwahlen getroffen: 1) Als Vizepräsident: Rudolf Neuschwander, von Langnau (Bern), Mandatsträger; 2) als Sekretär: Emil Schmid, von Illnau (Zürich), Paketträger, beide in Bern.

**Bureau Büren.**

31. Januar. Die Käseereignossenschaft Busswyl in Busswyl (S. H. A. B. Nr. 169 vom 8. August 1891, pag. 686) hat in ihrer Generalversammlung vom 4. Juli 1905 an Stelle des bisherigen Präsidenten Fried. Schneider, des Vizepräsidenten Bänd. Bangarter, des Sekretärs Joh. Eggli und der Beisitzer Rud. Dick und Fried. Bangarter zum nunmehrigen Präsidenten gewählt: Fritz Bangarter-Spring, Landwirt; zum Vizepräsidenten Fritz Schneider, Weinhändler; zum Sekretär: Johann Schnyder, Landwirt; und zu Beisitzern: Hermann Kurz, Landwirt, und Johann Stebler, Oberwegmeister; alle in Busswyl. Namens der Genossenschaft führen Präsident und Sekretär die Kollektivunterschrift.

7. Februar. Die Dreselgenossenschaft der Kirchgemeinde Diessbach, mit Sitz in Bütigen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 28. Oktober 1898, pag. 1241), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. März 1904 an Stelle ihres bisherigen Präsidenten Niklaus Arn, des Kassiers und Vizepräsidenten Friedrich Spielmann, der Beisitzer: Friedrich Bangarter und Otto Schmid, zum nunmehrigen Präsidenten gewählt: Johann Schneberger, Landwirt in Bütigen; zum Vizepräsidenten und Kassier: Bendicht Weibel, Wirt in Bütigen; zu Beisitzern: Rudolf Furrer, Landwirt auf dem Hübeli zu Diessbach, und Gottfried Siegrist, Wirt in Busswyl. Der Präsident oder Vizepräsident und der Sekretär oder der einte der Beisitzer führen namens der Genossenschaft die Kollektivunterschrift.

**Bureau Burgdorf.**

6. Februar. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma C. Langlois & C<sup>ie</sup> in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 344 vom 7. September 1904, pag. 1373) ist als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten: Eugen Langlois, von und in Burgdorf.

7. Februar. Christian Zbinden, von Wahlern, in Oberburg, und Christian Lüthi, von Rüderswil, in Oberburg, haben unter der Firma Chr. Zbinden & C<sup>ie</sup>, mit Sitz in Oberburg, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1906 begonnen hat. Christian Zbinden ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Christian Lüthi ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 3000 (dreitausend Franken). Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel von Wollen- und Baumwolltüchern, Woll- und Baumwollgarnen.

**Bureau Laufen.**

7. Februar. Die am 8. Februar 1902 in das Handelsregister von Laufen eingetragene Landwirtschaftliche Genossenschaft Neuenegg, mit Sitz in Neuenegg (S. H. A. B. Nr. 48 vom 10. Februar 1902, pag. 189) hat in ihrer Hauptversammlung vom 21. Januar 1906 den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Samuel Schmid, Sohn, von Mühleberg, in Wyden; Vizepräsident und Kassier: Gottfried Pfähmann, von Neuenegg, in Freiburghaus; Sekretär: Adolf Brönnimann, von Obermühlern und Zimmerwald, in Neuenegg; Beisitzer: Johann Herren, von Neuenegg, im Stucki zu Thörishaus, und Johann Herren, von Neuenegg, im Buchli.

**Bureau Trachschwald.**

7. Februar. Das Geschäft der Firma Fran Hirni-Herrmann, in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 456 vom 2. Dezember 1904, pag. 821) ist infolge Verheiratung der Inhaberin mit Aktiven und Passiven übergegangen an die Firma «Wich-Herrmann» in Sumiswald; die Firma ist erloschen und wird gestrichen.

Inhaber der Firma Wich-Herrmann, in Sumiswald ist Karl Wich allié Herrmann, von Ettingen (Grossh. Baden), in Sumiswald. Natur des Geschäftes: Tuch- und Bettwarenhandlung. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Hirni-Herrmann».

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).**

7. Februar. Die Firma «Ludwig & Gaffner» in Born (eingetragen im Handelsregister von Bern am 18. Januar 1906 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 20. Januar 1906, Nr. 26) hat am 1. Oktober 1905 in Spiez eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Ludwig & Gaffner, Filiale Spiez. Natur des Geschäftes: Nahrungsmittelgeschäft. Geschäftslokal: Am Bahnhof (Postchalet). Ausser den Gesellschaftern Carl Friedrich Herrmann Ludwig und Otto Gaffner in Bern ist zur Vertretung der Zweigniederlassung befugt der Prokurist: Adolf Seelhofer, von Kersatz, wohnhaft in Spiez.

**Uri — Uri — Uri**

1906. 7. Februar. Inhaber der Firma Alb. Lou, Eisenhandlung zur Krone, in Altdorf, ist Albert Leu, von Luzern, in Altdorf. Natur des Geschäftes: Eisenhandlung nebst Lager in Haushaltsartikeln und Bürstenwaren.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère).**

1906. 29 janvier. La raison F. Torche, à La Tour de Tréme (F. o. s. du c. du 26 septembre 1900, n° 324, page 1299) est radiée ensuite de cessation de commerce d'épicerie et de mercerie.

**Bureau de Fribourg.**

7 février. Le chef de la maison Ernest Michel, à Fribourg, est Ernest fils de Pierre Michel, de Villarzel-le-Gibloux, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Matériaux de construction. Bureau: Boulevard de Pérolles.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Olten.**

1906. 7. Februar. Die Firma «C. Kinsberger-Räber» in Burgdorf (eingetragen im Handelsregister des Kantons Bern am 26. Januar 1906 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 41 vom 1. Februar 1906, pag. 161) hat am 7. Februar 1906 in Olten eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma C. Kinsberger-Räber, errichtet. Natur des Geschäftes: Handel mit Nähmaschinen, Velos und Fournituren.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1906. 6. Februar. Inhaber der Firma A. Gantenbein, Holzhandlung, in Werdenberg, Gemeinde Grabs, ist Andreas Gantenbein, von Grabs, in Werdenberg, Holzhandel.

7. Februar. Die Firma E. Schmidt, Informations-, Auskunfts- und Stellenvermittlung-Centrale mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 2. März 1905, pag. 345) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

**Aargau — Argovie — Argovia****Bezirk Kilm.**

1906. 6. Februar. Unter der Firma Holzwoelfabrik Schöffland (Fabrique de laine de bois Schöffland) hat sich mit dem Sitze in Schöffland eine Genossenschaft gebildet, welche den Weiterbetrieb der käuflich erworbenen Holzwoelfabrik Schöffland bezweckt. Die Statuten sind am 1. Januar 1906 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft sind diejenigen Personen, welche sich beim Ankauf der Holzwoelfabrik als Käufer oder als Bürge beteiligt haben oder noch beteiligen werden. Stirbt ein Mitglied, so gehen dessen Rechte und Pflichten auf die Erben oder Rechtsnachfolger über. Ueber die Bedingungen des Austrittes einzelner Mitglieder aus der Genossenschaft beschliesst die Generalversammlung mit Zweidrittel der anwesenden Stimmen. Auch über die Art und Grösse der Mitgliederbeiträge beschliesst die Generalversammlung. Aus dem Ertragnissen des Geschäftes sollen in erster Linie die Steuern, Hypothekenzinsen und dergleichen bestritten werden. Allfällige Betriebsüberschüsse sind zu Amortisationen, eventuell zu Abschreibung auf dem Gebäude- und Maschinenkonto zu verwenden. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haften nur deren Vermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der aus 2 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Jedes derselben führt einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Samuel Fricker, Fabrikant, von Brugg, in Hirschthal, und Samuel Wälty, Schlosser, von und in Schöffland.

**Tessin — Tessin — Ticino****Ufficio di Bellinzona.**

1906. 7 febbraio. La ditta Achille Crocc, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 23 settembre 1898, n° 267, pag. 1114), macelleria, salsamentaria,

formaggi, oli, salami, viene cancellata ad istanza del titolare per partenza e cessazione del commercio.

### Genf — Genève — Ginevra

1906. 6 février. Aux termes de procès-verbal dont un extrait a été déposé aux minutes de M<sup>e</sup> Eugène Moriaud notaire, à Genève, suivant acte du 31 janvier 1906, la Société Immobilière Chemin Vert-Ecole, société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 30 juin 1902, page 993), réunie en assemblée générale ordinaire et extraordinaire le 10 janvier 1906, a modifié ses statuts en ce sens que le capital social s'élevait primitivement à fr. 50,000, a été porté à septante sept mille francs (fr. 77,000), par l'émission de 54 actions nouvelles, au porteur de fr. 500, chacune.

6 février. Aux termes de procès-verbal dont un extrait a été déposé aux minutes de M<sup>e</sup> Eugène Moriaud, notaire, à Genève, suivant acte du 31 janvier 1906, la Société Immobilière de l'Avenue Pictet de Rochemont,

société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 30 juin 1902, page 993), réunie en assemblée générale ordinaire et extraordinaire le 10 janvier 1906, a modifié ses statuts en ce sens que le capital social s'élevait primitivement à la somme de fr. 60,000, a été porté à septante sept mille francs (fr. 77,000), par une émission de 34 actions nouvelles au porteur de fr. 500, chacune.

6 février. Rectification d'office. La radiation d'office parue dans la F. o. s. du c. du 23 décembre 1905, page 2003, au nom de la raison Favre-Leuba et C<sup>ie</sup>, fabrication, achat et vente d'horlogerie et importation d'articles d'Orient, avec sous-titre «Comptoir Indien», à Genève, ayant été effectuée ensuite de renseignements inexacts, est annulée et l'inscription de cette raison est rétablie comme ci-devant, conformément aux publications de la F. o. s. du c. du 24 juillet 1895, page 791 et 27 juin 1899, page 859.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Berner Handelsbank

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Montag, den 26. Februar 1906, vormittags 11 Uhr,  
im Hôtel Pfister in Bern.

### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1905, des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Kontrollstelle.
- 5) Unvorhergesehenes.

Die Jahresbilanz und der Bericht der Kontrollstelle werden vom 17. Februar hinweg gemäss Art. 641 O. R. auf der Bank zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt sein. Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz vom 17. bis 23. Februar, abends 5 Uhr, bezogen werden in

Bern: Bei der Bank selbst. (268.)

Basel: Bei der Basler Handelsbank.

Zürich: Bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

wo gleichzeitig der gedruckte Jahresbericht pro 1905 erhoben werden kann.

Nach dem 23. Februar werden keine Karten mehr ausgegeben.

Bern, den 8. Februar 1906.

Namens des Verwaltungsrates der Berner Handelsbank:

Der Präsident: E. Koenig. Der Direktor: Staub.

## Société anonyme des Hôtels Berthod

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires  
de la Société anonyme des Hôtels Berthod  
est convoquée pour le mercredi, 14 mars 1906, à 3 heures du soir,  
à l'Hôtel Berthod, à Château d'Oex.

### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2<sup>o</sup> Présentation d'un bilan et d'un compte de profits et pertes rectifiés au 31 mai 1905.
- 3<sup>o</sup> Discussion et décisions modifiant celles prises à la précédente assemblée générale tenant au bilan, au compte de profits et pertes et l'affectation du solde de ce dernier compte. (278.)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société, à Château d'Oex, dès le 2 mars 1906.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur l'indication des numéros des titres au siège social, du 2 au 12 mars 1906.

Château d'Oex, le 9 février 1906.

Le conseil d'administration.

## A. G. Kurort Schwefelbergbad in Liq.

### Schuldenruf

Die Aktiengesellschaft Kurort Schwefelbergbad, mit Sitz in Bern, hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Februar 1906 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Demgemäss werden alle diejenigen, welche an die genaunte Gesellschaft aus irgend einem Grunde eine Forderung zu stellen haben, aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. März 1906 im Bureau der Hll. G. Borle & E. v. Siebenthal, Amtsnotare, Neugasse No. 32 in Bern, schriftlich anzumelden. (Art. 665 & 667 O.-R.)

Bern, den 8. Februar 1906.

(280.)

Der Verwaltungsrat.

## Crédit Foncier Neuchâtelois

Le dividende de l'exercice 1905 est fixé à 26 francs par action ancienne (nos 1 à 6000) et à 13 francs par action nouvelle (nos 6001 à 8000). Il est payable dès ce jour à la Caisse de la Société à Neuchâtel et aux Agences dans le canton sur présentation du coupon n<sup>o</sup> 42.

Neuchâtel, le 8 février 1906.

(287.)

La Direction.

## Beteiligung

Ein altes, guteingeführtes Handels- und Fabrikationsgeschäft der Stadt Bern sucht für den kommerziellen Teil einen aktiven Teilhaber mit 40—12 Mille Einlage. Beteiligung am Reingewinn. Offerten unter Chiffre R S 1005 Hauptpost restante Bern. (281.)

## A. G. der Vereinigten Oel-, Kitt- & Kreidewerke,

vormals Plüss-Stauffer in Oftringen

### Einladung zur II. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 24. Februar 1906, vormittags 9 Uhr in Zofingen, im Sitzungssaal der Bank in Zofingen.

### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1905.
- 2) Abnahme des Berichtes der Revisoren.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Entlastung des Verwaltungsrates.
- 4) Revision des § 22 der Statuten.
- 5) Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates und der Revisoren pro 1906.

Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz nebst Revisorenbericht liegen von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft im Sennenhof in Zofingen zur Einsicht auf. Dasselbst können auch die Zutrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz gemäss § 11 der Statuten bezogen werden.

Zofingen, den 8. Februar 1906.

(282.)

Der Verwaltungsrat.

## Toggenburger Bank

### in Lichtensteig.

Die Aktionäre werden hiemit zur

### XXXXII. ordentlichen General-Versammlung

auf Donnerstag den 1. März 1906, mittags 12 Uhr, in den  
Gasthof zur „Krone“ in Lichtensteig

zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1905.
- 2) Berichterstattung der Revisionskommission.
- 3) Anträge des Verwaltungsrates über Verwendung des Jahresnutzens und Festsetzung der Dividende pro 1905.
- 4) Konstatierung der Volleinzahlung des neu emittierten Aktienkapitals.
- 5) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat. (275.)
- 6) Wahl der Revisionskommission nebst Suppleanten.

Der Bericht der Revisionskommission ist vom 21. Februar a. c. an auf unserem Bureau in hier zur Einsicht aufgelegt.

Der Geschäftsbericht kann von diesem Tage an auf unsern Bureau in Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach und Rapperswil bezogen werden.

Bei diesen Stellen werden gleichzeitig die Eintrittskarten zur General-Versammlung bis zum 28. Februar abends gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben.

Lichtensteig, den 3. Februar 1906.

Namens des Verwaltungsrates der Toggenburger Bank,

Der Präsident: Der Direktor:

E. Grob-Halter. Michel.

## Kommanditär

mit Fr. 100,000 für Ausbeutung einer Konzession für Erstellung und Betrieb einer Gasfabrik nebst der zusammenhängenden Installation, von einem ersten Installationsgeschäft gesucht. (247.)

Nähere Details sowie Rendite auf gefl. Offerten an Postfach 3032, Basel.

## Anglo-Swiss Biscuit Co

Die Aktionäre werden zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 3. März 1906, nachmittags 2 1/2 Uhr, in das Geschäftslokal zur Erledigung der nachstehenden Traktanden eingeladen:

- 1) Abnahme von Geschäftsbericht und Rechnung pro 1905 und Antrag betreffend Verteilung des Reingewinnes.
- 2) Erneuerungswahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 3) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren pro 1906. (271.)

Die auf die Rechnung bezüglichen Belege liegen vom 20. Februar an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf, wo auch Bericht und Rechnung sowie Stimmkarten zur Generalversammlung bezogen werden können.

Winterthur, den 7. Februar 1906.

Der Verwaltungsrat.

**Schäffer & Budenberg, G. m. b. H., Filiale Seebach bei Zürich**

Maschinen- und Dampfkessel-Armaturen-Fabrik

**Thermometer und Pyrometer**

mit Fernleitung bis 50 m Länge in Verbindung mit einem Dampfüberhitzer, zur Bestimmung der Temperatur des überhitzten Dampfes, auch mit selbsttätiger Aufzeichnung und für alle Zwecke.

**Quecksilber-Thermometer mit Glasröhren.**

Ferner: Manometer u. Vakuummeter jeder Art, b. jetzt ü. 3,000,000 Stück geliefert. Wägen in jeder Ausführung, Sicherheits-Ventile, Tachometer, Buss-, Vierpendel- u. Exakt-Regulatoren, Kompressoren, Elevatoren, Hub- u. Rotationszähler, Indikatoren m. kühlfliegender Feder, Universal-Absperrschieber. Pat. Missong usw. Schwungradlose Dampfmaschinen Pat. W. Voit. (1900.)

**Dampfwasser-Ableiter „Simplex“**

m. direkt wirkendem Ventil, welches die während des Betriebes zufließenden Wassermengen selbsttätig und periodisch abführt. Einfache und solide Konstruktion verbürgt ein ungestörtes Arbeiten, selbst unter Verhältnissen, unter denen komplizierterer Konstruktionen leicht versagen.



**Automobilfabrik Orion A. G. in Zürich**

**EMISSION**

von 200 neuen Aktien von je Fr. 500, total Fr. 100,000

Nachdem die Generalversammlung der Aktionäre die Ausgabe von 200 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 500, mit Dividendenanspruch vom 1. Januar 1906 an beschlossen hat, werden hiemit diese neuen Aktien den Inhabern der alten Aktien, Nr. 1—800, zum Parikurs bis zum 16. Februar nächstlin zum Bezuge offeriert. Die näheren Modalitäten sind im Bureau der Fabrik Hardturmstrasse 251 aufgelegt. [285]

Zürich, den 8. Februar 1906.

**Der Verwaltungsrat.**

**Schweiz. Finanzierungs- & Immobilien-A. G. Zürich**

Sonnenquai Nr. 18

besorgt prompt und billig die Umwandlung von Geschäften in Aktien-Gesellschaften und Genossenschaften. [222]

**Der beste Bodenbelag**

für stark begangene Lokalitäten ist

**Rlemboden in Indischem Hartholz „Limh“**

Laut Befund der Eidg. Materialprüfungsanstalt: Grösste Widerstandsfähigkeit gegen Abnutzung Geringste Veränderung des Volumen

Prima Atteste erster Autoritäten des In- Auslandes, sowie Muster zur Verfügung.

(26.)

Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken.

**Volksbank in Biel**

**Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, den 22. Februar 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur Krone in Biel, I. Stock.

**Traktanden:**

- 1) Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1905 und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Besetzung der Kontrollstelle pro 1906. (279.)
- 4) Statutenrevision (nach § 50 der jetzigen Statuten muss zur Behandlung dieses Traktandums wenigstens ein Fünftel der ausgegebenen Aktien vertreten sein).

Die Herren Aktionäre können ihre Stimmkarten gegen Deponierung ihrer Aktien vom 14. bis spätestens am 21. Februar, abends 5 Uhr an, an unserer Kasse erheben; daselbst liegen ab 14. Februar zur Einsicht der Aktionäre auf: die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1905 nebst dem Bericht der Rechnungsrevisoren, sowie die Vorschläge des Verwaltungsrates betreffend Statutenrevision.

Biel, den 8. Februar 1906.

**Der Verwaltungsrat.**

**EHE** Sie Ihre Schuhwaren einkaufen, verlangen Sie Preis-Courant meines grossen Schuh-lagers mit 450 Abbildungen. Derselbe wird

auf Verlangen jedermann gratis u. franko zugestellt.

Damenpantoffel Stramin, 1/2 Absatz, Nr. 36—42 Fr. 1. 80. Frauenwerktagsschuhe, solid, beschlagen, Nr. 36—42 Fr. 5. 80. Frauensonntagsschuhe, elegant, mit Spitzkappen, Nr. 36—42, Fr. 6. 50. Arbeitsschuhe für Männer, solid, beschlagen, Nr. 40—48, Fr. 6. 80. Herrenbottinen, hohe mit Haken, beschlagen, solid, Nr. 40—48, Fr. 8.—. Herrensonntagsschuhe, elegant, mit Spitzkappen, Nr. 40—48, Fr. 8. 50. Knaben und Mädchenschuhe, Nr. 26—29, Fr. 3. 70. (2464.)

Zahlreiche Zeugnisse über gelieferte Schuhwaren im In- und Auslande. Versand gegen Nachnahme. Umtausch franko. 450 verschiedene Artikel. Illustrierter Preis-courant wird auf Verlangen gratis und franko jedermann zugestellt.

**H. Brühlmann-Huggenberger, Schnhwaren, Winterthur.**



**Leistungsfähige**

Woll- und Vigoniespinnerei sucht für mittlere und grobe Garne noch konstante Beschäftigung bei billigstem Lohnsatz. (272.)

Geil. Offerten erbeten sub Chiffre Z R 1517 an Rudolf Mosse, Zürich.

**„Bächtold“**  
Sauggas-Benzin-Petrol-MOTOREN 1-250 PS sind die Besten.  
Motorenfabrik Bächtold & Co  
Steckborn - Schweiz.

**Lederfabrik**

mit Dampf- und Maschinen-Betrieb, welche farbige und feinere Leder-sorten fabriziert, sucht einen

**Teilhaber**

bis 20—25,000 Fr. Kapitaleinlage zur weiteren Ausdehnung des Geschäftes, am liebsten Lederhändler oder Gerber. Offerten sub Chiffre Z Q 1566 befordert die Annocan-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (284.)

**Basler Kantonalbank**

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von [205]

4<sup>0</sup> Obligationen unseres Instituts à 100<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % auf 3 Jahre fest

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

**Offene Bankdirektorstelle**

Die Stelle des Direktors der **Schweiz. Volksbank Zürich** ist infolge des Hinschiedes des bisherigen Inhabers neu zu besetzen. Bewerber beliehen ihre Anmeldungen bis zum 25. Februar a. c. unter Angabe ihres Bildungsganges, ihrer bisherigen Tätigkeit im Bankfache und ihrer Referenzen schriftlich einzureichen an die Bankkommission der Schweiz. Volksbank in Zürich. (283.)

**La Correspondance**

Financière Suisse

Grand journal d'études financières (6 francs par an)

Publie tous les samedis:

Des informations financières sur toutes les places du monde.

Des études sur les principales valeurs de bourse.

Des conseils d'arbitrage les plus avantageux. Les assemblées générales, comptes rendus. Lots sortis aux tirages, cours de bourse.

Chaque mois (1076.)

**LA COTE GÉNÉRALE:**

Des cours pratiqués pendant le mois sur les valeurs suisses non cotées.

Une liste des principaux tirages effectués pendant le mois.

Des renseignements spéciaux par petite correspondance.

ADMINISTRATION, 2, Pl. Fusterie, GENÈVE

Envoi d'essai gratuit pendant un mois.

**Rolljalousie- u. Flachpulte**

Bestes Schweizerfabrikat m. weitgehender Garantie

Schönstes Holzmaterial. Pächer verstellbar und Tiefe derselben auf schweizer. Papierformate. Speziellen Wünschen betr. Einteilung, Grösse und Ausarbeitung kann prompt entsprochen werden:



Illustrierter Möbel-Katalog auf gefl. Verlangen franko.

**Rüegg-Naeggeli & Cie.,** Zürich

Bahnhofstrasse 27. Vollständige Bureaueinrichtungen

Amorik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Generalvertreter: **Georg Scheffer,** Zürich. (1838)